

PEVNOST

České centrum znakového jazyka, o. s.

Výroční zpráva

2015

Obsah

1. Úvodní slovo	3
2. Základní informace o organizaci	4
3. Organizační struktura	5
3.1 Rada.....	5
3.2 Lektorské kolegium.....	6
3.3 Manažerka kurzů/tlumočnice, sekretářka.....	7
4. Členové organizace	8
4.1 Druhy členství	8
4.2 Zánik členství	8
4.3 Práva a povinnosti členů	8
5. Činnost organizace v roce 2015	9
6. Kurzy ČZJ pro slyšící veřejnost	10
6.1 Skupinové kurzy ČZJ pro rok 2015	12
6.2 Individuální kurzy ČZJ pro rok 2015	14
6.3 Letní intenzivní kurzy ČZJ pro rok 2015	14
6.4 Letní škola s Pevností 2015	15
7. Kurzy ČZJ pro budoucí lektor	16
8. Projekty / akce	17
8.1 Ples Pevnosti 2015.....	17
8.2 SignTeach.....	19
8.3 Lítáme v tom	20
8.4 NGO Market 2015.....	21
8.5 Mezinárodní den neslyšících 2015.....	21
8. Stěhování	22
9. Hospodaření Pevnosti za rok 2015	23

1. Úvodní slovo

Milí přátelé, vážení členové,

rok 2015 utekl jako voda a já nemohu uvěřit tomu, že už je to celkem 15 let, co v organizaci Pevnost působím. Je to opravdu dlouhá doba. Každý rok s sebou přinesl něco nového a to jak radosti, tak i méně příjemné starosti.



V tomto roce se naše organizace konečně přestěhovala z prostor v Záběhlicích do zcela nových prostor v Bulharské ulici v pražských Vršovcích, které získala od Městské části Prahy 10. Velice si ceníme nové budovy, kterou pro nás úřad zrekonstruoval, a doufáme, že v ní bude naše organizace moci působit ještě minimálně dalších 15let.

Jsem také velice rád, že se nám s podporou **Úřadu Vlády ČR** podařilo znovu realizovat projekt „*Organizačně administrativní servis organizace Pevnost – Českého centra znakového jazyka, o. s.*“, díky němuž jsme získali finance na provoz naší organizace a tak mohla nadále nabízet své kurzy českého znakového jazyka.

Věřím, že i příští rok bude minimálně tak úspěšný jako rok 2015 a zájem o kurzy českého znakového jazyka bude nadále stoupat.

Závěrem svého úvodního slova bych chtěl ještě jednou poděkovat všem, kteří naši činnost podporují a kteří nám pomáhají ji realizovat.

Mgr. Petr vysuček, předseda

2. Základní informace o organizaci

Název	Pevnost – České centrum znakového jazyka, o. s.
Právní statut	Spolek
Sídlo	Záběhlická 1728/75, 106 00 Praha 10
Telefon/fax	+420 283 892 700
Mobilní telefon	+420 603 841 456
E-mail	pevnost@pevnost.com
Internetové stránky	www.pevnost.com
IČO	70840440
Bankovní spojení	358209028/5500
Členství	ASNEP - Asociace organizací neslyšících, nedoslýchavých a jejich přátel

3. Organizační struktura

3.1 Rada

Výkonným orgánem sdružení je Rada, kterou volí jednou za tři roky ze svých řad členové Lektorského kolegia v tajných volbách.

Rada se skládá z pěti členů a schází se minimálně jednou za šest měsíců. Na prvním zasedání Rady je volen její předseda a místopředseda. Rada rozhoduje o veškerých organizačních záležitostech sdružení (např. o změně stanov), formuluje celkovou koncepci sdružení, jeho zaměření, preference i omezení.

Předseda Rady je volen Radou a je jí odpovědný. Má navenek podpisové právo za sdružení. Svolává schůze Rady, vede je, vyhlašuje usnesení a reprezentuje sdružení na veřejnosti. V jeho nepřítomnosti jej zastupuje jím zvolený zástupce.

Rada Pevnosti pro rok 2015



Předseda	Mgr. Petr Vysuček
Místopředseda	Milena Čiháková
Člen rady	Veronika Rafflerová
Člen rady	Martina Seitnerová
Člen rady	Mgr. Radka Nováková

3.2 Lektorské kolegium

Lektorské kolegium je tvořeno řádnými členy sdružení tj. lektory, kteří v rámci činnosti sdružení vyučují ČZJ. Lektorské kolegium rozhoduje o provozních záležitostech sdružení např. o personálním zajištění jednotlivých akcí a také o finančních záležitostech nad 50.000,- Kč. Členství řádného člena v Lektorském kolegiu vzniká v okamžiku, kdy je Radou jmenován lektorem ČZJ. V případě zániku tohoto jmenování zaniká zároveň i členství v Lektorském kolegiu.

Lektorské kolegium pro rok 2015

Praha

- Libuše Černá
- Milena Čiháková
- Petra Dolejšová
- Magdalena Fous
- Milan Fritz
- Zuzana Hájková
- Alena Chalupová
- Kateřina Klofáčová
- Lenka Klofáčová
- Radka Nováková
- Karolína Panská
- Veronika Rafflerová
- Lucie Sedláčková Půlpánová
- Martina Seitnerová
- Vladimír Šimon
- Josef Valdman
- Marin Wiesner

Hradec Králové

- Josef Herz
- Kamila Jiroušová
- Anna Lešková
- Iveta Lešková

- Jana Melkusová
- Vojtěch Pražák
- Jiří Procházka
- Radka Shánělová
- Petr Vysuček
- Monika Zelinková

3.3 Manažerka kurzů/tlumočnice, sekretářka

Neodmyslitelnou součástí Pevnosti je také sekretářka, na kterou se můžou studenti obracet se svými dotazy a přáními, které přetlumočí vedení Pevnosti.



Eva Kastnerová,
manažerka kurzů/tlumočnice
 (od 1. 11. 2014)



Daniela Svozilová,
sekretářka manažerky kurzů
 (od 1. 11. 2014)

4. Členové organizace

4.1 Druhy členství

Stanovy občanského sdružení Pevnost rozlišují dva druhy členství:

- 1) **Řádné členství** - vzniká písemným prohlášením osoby, která má zájem stát se členem občanského sdružení a současným či následným souhlasem odpovídajícího orgánu sdružení, tj. Rady. Zájemci o členství můžou vyplnit na webových stránkách Pevnosti formulář, na jehož základě se stanou členem sdružení.

- 2) **Čestné členství** - vzniká navržením čestného člena Lektorským kolegiem, následným schválením Radou a přijetím členství navrhovaným členem.

Pevnost měla v roce 2015 registrováno celkem 79 členů. Ani v tomto roce nebylo nikomu Pevností uděleno čestné členství.

4.2 Zánik členství

Členství zanikne, pokud člen předloží prohlášení o výpovědi svého členství nebo v případě, že ho Rada sdružení z vážných důvodů vyloučí. Důvody pro vyloučení musí být členovi sděleny. Třetím způsobem jak může členství zaniknout, je smrt člena.

4.3 Práva a povinnosti členů

Práva a povinnosti vznikají všem členům sdružení. Základním právem každého člena je právo aktivně se podílet na činnosti sdružení, vznášet návrhy a připomínky, účastnit se schůzí sdružení, být informován o činnostech sdružení, volit a být volen do orgánů sdružení. Povinností každého člena je striktně dodržovat stanovy sdružení a dle svých možností a schopností činnosti sdružení napomáhat.

Naším členům pravidelně rozesíláme prostřednictvím e-mailu důležité informace na společný e-mail: clenove@pevnost.com. Rozesíláme jim také veškeré aktuality obdržené na emailovou adresu Pevnosti.

5. Činnost organizace v roce 2015

Hlavním posláním občanského sdružení Pevnost je šířit ČZJ a informace o něm mezi širokou slyšící společností. ČZJ je přirozeným a plnohodnotným jazykem Neslyšících v celé České republice a cílem Pevnosti je podporovat jej ve svém rozvoji.

Na rozdíl od jiných organizací, které se zabývají problematikou Neslyšících, byla Pevnost založena samotnými Neslyšícími, kteří stojí od počátku vzniku v jejím čele. Jsou to tedy právě oni, kdo organizaci řídí a kdo seznamuje slyšící studenty s jazykem a kulturou Neslyšících.

Cíle svého poslání naplňuje Pevnost již od roku 2000 zejména prostřednictvím pořádání kurzů ČZJ pro veřejnost. V roce 2015 byly v nabídce Pevnosti již tradičně skupinové kurzy, individuální kurzy a letní intenzivní kurzy ČZJ, které byly vedeny profesionálně vyškolenými neslyšícími lektory. Svou nabídku jsme rozšířili také o Letní školu s Pevností.

6. Kurzy ČZJ pro slyšící veřejnost

Pevnost je od roku 2011 *akreditovanou organizací Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR* a svoji pozornost zaměřuje zejména na pořádání kurzů ČZJ pro slyšící veřejnost. Jsme přesvědčeni, že jen takovouto cestou se mohou dostat k slyšícím lidem nezkrácené a pravdivé informace o světě Neslyšících o jejich kultuře, zvycích a jazyce. Ve stejném roce se nám také podařilo akreditovat 1. až 4. modul skupinových kurzů a v roce 2012 1. až 4. modul individuálních kurzů. V roce 2013 přibyla akreditace pro 5. a 6. modul skupinových kurzů, v roce 2015 se podařilo akreditovat také individuální kurzy pro 5. – 7. modul a 7. modul skupinový.

Snahou Pevnosti je bourat bariéry mezi dvěma světy lidí, žijících na území našeho státu. Tyto dvě skupiny bohužel rozděluje odlišný jazyk. Právě komunikační problémy vedou k častým nedorozuměním mezi nimi. Proto se kurzy ČZJ pořádané v Pevnosti řídí následujícími pravidly:



1. Kurzy ČZJ jsou koncipovány jako cyklus sedmi pětiměsíčních modulů a osmého udržovacího modulu, po jejichž absolvování by měl student získat úplnou, nebo alespoň výbornou jazykovou kompetenci v ČZJ. Jednotlivé kurzy probíhají vždy dvakrát týdně, v termínech Pondělí/Středa nebo Úterý/Čtvrtek po dvou vyučovacích hodinách. Po absolvování každého modulu a po úspěšném složení závěrečné zkoušky obdrží každý absolvent kurzu certifikát, který potvrzuje, že student řádně ukončil daný modul.

2. Výuku ČZJ je vedena pouze neslyšícími lektory, kteří jsou rodilými mluvčí ČZJ. ČZJ je pro ně prvním jazykem a zároveň hlavním komunikačním prostředkem. Z toho důvodu jsou pro studenty při studiu cizího jazyka tím nejlepším jazykovým vzorem.
3. Při výuce je využívána kombinace dvou metod. Jedná se o tzv. *přímou metodu* a *metodu immersion*, což znamená, že celá hodina probíhá pouze v ČZJ bez účasti českého jazyka (s výjimkou vyšších modulů).

Výukovou metodou jsme se nechali inspirovat v zahraničí, zejména ve Spojených státech amerických a ve Velké Británii.

4. Frekventanti kurzů jsou cíleně seznamováni nejen s lexikální rovinou jazyka (tj. jednotlivými znaky) ale také se všemi gramatickými pravidly a jazykovými prostředky, které jsou pro ČZJ typické a specifické (např. klasifikátory, specifikátory tvaru a velikosti, specifické znaky a nemanuální komponenty znaků jako jsou mimika a orální komponenty, apod.).
5. Pozornost je při výuce soustředěna zejména na zpětnou vazbu frekventantů při komunikaci s neslyšícím lektorem.

6. V průběhu samotné výuky nejsou účastníci kurzů seznamováni pouze s jazykem, ale také s kulturními specifiky komunity Neslyšících žijící na území České republiky.



6.1 Skupinové kurzy ČZJ pro rok 2015

Modulový systém výuky ČZJ:

1. modul (začátečník):

Je určen pro studenta, který se nikdy neučil ČZJ nebo pro studenta s nízkou znalostí ČZJ (např. má určitou znakovou zásobu, ale vůbec neovládá pravidla gramatiky znakového jazyka).

2. modul (mírně pokročilý I):

Je určen pro studenta, který již má přiměřenou znakovou zásobu i znalost gramatiky a který je schopen základní, gramaticky správné komunikace s rodilým mluvčím.

3. modul (mírně pokročilý II):

Je určen pro studenta, který již znakový jazyk ovládá natolik, že je schopen vlastního uceleného a gramaticky správného projevu. Dosud však naráží na různé problémy, zejména se zpětnou vazbou při komunikaci s rodilým mluvčím.

4. modul (středně pokročilý I.):

Je určen pro studenta, který nenaráží na problémy při vlastním projevu. Ten je gramaticky správný a z hlediska slovní zásoby bohatý. Jsou zde ovšem stále určité rezervy v oblasti adekvátní volby jazykových prostředků a zejména ve zpětné vazbě. Začíná se učit překládat krátké texty do ČZJ.

5. modul (středně pokročilý II.):

Je určen pro studenta, který již obsáhl podstatnou část znalosti ČZJ. Pátý modul slouží zejména k rozšíření schopnosti porozumění v oblasti specifických znaků ČZJ.

6. modul (pokročilý I.):

Šestý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a ke zdokonalování v oblasti aktivního užívání specifických prostředků znakového jazyka. Student se začíná učit překládat delší texty do ČZJ. Zdokonalování ve zpětné vazbě – práce s nahrávkami jiných neslyšících vyprávěčů.

7. modul (pokročilý II.):



Sedmý modul slouží zejména ke zdokonalování nabytých znalostí z modulů předchozích a k dalšímu rozvíjení jazykového citu u studentů. Intenzivní nácvik překladu náročnějších textů, porovnávání dvou jazyků (český jazyk a ČZJ). Student se naučí vystupovat samostatně s vyprávěním v ČZJ.

8. modul (udržovací kurz znakového jazyka):

Osmý modul je určen pro studenty se znalostmi na úrovni absolventa sedmého modulu. Účastníci tohoto modulu mohou opakováním a zdokonalováním nabytých znalostí předejít obavám z úbytku jazykových kompetencí např. z důvodu nedostatečného komunikačního styku s Neslyšícími.

V roce 2015 byly pro veřejnost opět v únoru a v září otevřeny pětiměsíční skupinové kurzy ČZJ.



6.2 Individuální kurzy ČZJ pro rok 2015



V nabídce Pevnosti jsou také individuální kurzy ČZJ, které jsou nabízeny studentům, kterým z časových důvodů nevyhovují skupinové kurzy nebo jim více vyhovuje individuální výuka s lektorem, kdy se tempo hodiny řídí jejich potřebami. Zájemci o individuální kurz sdělí své časové možnosti a představu v jakých intervalech by měl kurz probíhat. Na základě těchto informací mu zajistíme vhodného lektora a domluvíme přesné termíny. Individuální kurzy ČZJ se řídí přáním studenta, ale nejčastěji probíhají jednou až dvakrát týdně. Délka výukových hodin je 60 nebo 90 minut.

6.3 Letní intenzivní kurzy ČZJ pro rok 2015

Aby ani letos Pevnost neporušila svoji tradici, připravila již tradičně pro své studenty letní intenzivní kurz ČZJ pro začátečníky. Letní intenzivní kurz probíhal od 24. 8. – 28. 8.

Zúčastnilo se celkem 8 frekventantů, lektorem byl Martin Wiesner.



6.4 Letní škola s Pevností 2015

Dříve: „Tábor s Pevností“, od roku 2015 pod novým názvem: „Letní škola s Pevností“. Akce, která se uskutečnila v termínu od 3. do 8. července 2015 a již tradičně se jí zúčastnili jak slyšící studenti znakového



jazyka z celé republiky, tak i dětské účastníky tábora a samozřejmě také neslyšící lektori českého znakového jazyka z hradecké a pražské pobočky Pevnosti.

Novým zázemím se nám na pět dní stala SŠ, ZŠ a MŠ pro sluchově postižené v Hradci Králové ve Štefánikově ulici.

Pro studenty, jejich doprovod i ratolesti měla Pevnost připravený celodenní program. Hodiny českého znakového jazyka, kterých bylo podobně jako v minulých ročnících mnoho, střídaly sportovní soutěže a večer nesměly chybět ani zajímavé přednášky. Během výuky se naše vychovatelky staraly o děti frekventantů, podnikaly výlety, tvořily apod.



Všichni jsme si to moc užili a jsem rádi, že je o Letní školu stále tak velký zájem a můžeme ji pořádát opakovaně. Další ročník nás čeká již 1. 7. 2016.

7 Kurzy českého znakového jazyka pro budoucí lektory

Dominantou činnosti Pevnosti jsou především kurzy českého znakového jazyka pro slyšící veřejnost, aby však byly tyto kurzy kvalitní, musí je vyučovat kvalifikovaní lektori. Pevnost se snaží vzdělávat nejen své stávající lektory, ale také lektory nově příchozí. Ve spolupráci s partnerskou organizací *Institut Neslyšících pro specializované vzdělávání* (pozn. organizace r. 2016 ukončila svou činnost) se Pevnosti podařilo v období od 31. 1. 2015 – 28. 6. 2015 vyškolit v rámci akreditovaného kurzu „Lektor (se zaměřením na český znakový jazyk)“ dalších 7 lektorů.

Jmenovitě jimi byli: Libuše Černá, Bc. Zuzana Hájková, Bc. Josef Herz, Iveta Lešková, Jana Melkusová, Vojtěch Pražák a Bc. Monika Zelinková.

Frekventanti kurzu absolvovali celkem 212 vyučovacích hodin, z čehož 182 hod. bylo teorie, 30 hod. praxe. Nyní jsou již všichni platnými členy našeho lektorského týmu a vzdělávají další zájemce o český znakový jazyk.



8 Projekty / akce

8.1 Ples Pevnosti 2015

Největší letošní událostí Pevnosti byla oslava 15.tých narozenin. Již podruhé jsme k oslavě tohoto jubilea pořádali společenský ples v hotelu Clarion Cogress Hotel Prague. Společně s námi přišlo Pevnosti poblahopřát 544 dalších lidí.



Je až neuvěřitelné, jak rychle čas plyne. Ředitel organizace Pevnost, Petr Vysuček, ve svém úvodním projevu doslova řekl: „nemůžu ani uvěřit, že od prvního plesu, který se konal k příležitosti 10.tého výročí vzniku Pevnosti uběhlo už 5 let“.

Velmi očekávanou součástí programu byla nominace na cenu Znascar 2015. Poprvé se ceny Znascar udělovaly v roce 2010, kdy se soutěžilo ve dvou kategoriích: Český znakový jazyk 2010 (vítězem se stal moderátor zpráv v ČZJ Tomáš Bogner) a Tlumočnick ČZJ 2010 (vítězkou se stala tlumočnice Nad'a Dingová). Letos se však ZNASCAR rozrostl o další dvě umělecké kategorie. Celkem se tedy soutěžilo v těchto čtyřech kategoriích: 1. Český znakový jazyk 2015, 2. Umělecký projev v ČZJ 2015, 3. Tlumočnick ČZJ 2015, 4. Umělecké tlumočení v ČZJ 2015.

V kategorii Český znakový jazyk 2015 mohli být nominováni moderátoři Zpráv v českém znakovém jazyce, Televizního klubu neslyšících nebo Tichých zpráv. Kategorie Umělecký projev v ČZJ 2015 je určena interpretům, jež vytváří vlastní umělecký projev v ČZJ bez překladu z českého jazyka. V kategorii Tlumočnick ČZJ 2015 byli nominováni tlumočníci působící v televizi, které je možné spatřit v pořadu Sama doma, Televizním klubu

neslyšících nebo ve Zprávách v České televizi. Poslední kategorie Umělecké tlumočení v ČZJ 2015 byla určena těm, jež vytváří překlad z ČJ do ČZJ.

V každé kategorii postoupily na základě veřejného hlasování 3 osoby. Vítězi se pak stali: Veronika Mikulová (Umělecké tlumočení v ČZJ, 254 hlasů), Tomáš Bogner (Český znakový jazyk, 497hlasů), Monika Boháčková (Tlumočnick ČZJ, 578hlasů) a Marie Basovníková (Umělecký projev v ČZJ, 628hlasů). Pevnost všem vítězům moc gratuluje a děkuje také těm, co hlasovali. Celkem hlasovalo neuvěřitelných 1046 lidí!



Samozřejmě se však na plesu jen nesoutěžilo. Hosté mohli shlédnout několik zajímavých vystoupení, která si pro ně připravili neslyšící interpreti. Vidět jsme mohli např. Michaelu Fabišíkovou Kosiecovou, Zuzanu Hájkovou spolu s Marií Basovníkovou, Dominika Henzla, Věru Lištvánovou s Veronikou Mikulovou nebo Kateřinu Klofáčovou s Libuší Černou.

Velice děkujeme všem, kteří nás přišli podpořit a společně s námi si ten krásný večer užít. Naše největší poděkování však patří hotelu Clarion Congress Hotel Prague, která nám poskytl bezplatně pronájem svých prostor, všem zaměstnancům a dobrovolníkům Pevnosti.

Již teď se těším za 5 let opět na viděnou!

Mgr. Radka Nováková, hlavní organizátorka programu
(citováno z čas. Gong)

8.2 Signteach

V září roku 2014 se Pevnost zapojila do tříletého mezinárodního projektu Signteach, jehož cílem je vytvoření e-learningových kurzů pro lektory znakových jazyků v Evropě.

Pevnost zastupují Mgr. Radka Nováková a Vladimír Šimon. Celkem je v projektu 11 partnerů z 8 evropských států.



V roce 2015 proběhlo 20. – 21. 4. 2015 setkání v Hamburku a 29. – 30. 10. 2015 setkání v Prestonu. Naši lektori vytvořili několik videoukázek v českém znakovém jazyce, které následně rozebírali a vysvětlovali.

Videonahrávky jsou určeny pro budoucí i současné lektory k prohloubení praktické znalosti výuky znakových jazyků.



8.3 Lítáme v tom

Dne 27. dubna 2015 se Pevnost účastnila akce „Lítáme v tom všichni“. Ve větrném tunelu Hurricane Factory v Praze se uskutečnil unikátní projekt na podporu znevýhodněných lidí ve společnosti, jehož se zúčastnilo i několi neslyšících zaměstnanců Pevnosti. V tunelu simulujícím volný pád, s prouděním vzduchu až 270 km za hodinu, létali vozíčkáři, amputaři, nevidomí, neslyšící, mentálně postižení, děti z dětských domovů, děti s onkologickým onemocněním a senioři.



Smyslem projektu bylo ukázat veřejnosti, že pokud je vůle, můžou i lidé s omezením žít aktivně a plnohodnotně ve společnosti, již jsou přirozenou součástí. Pevnost si to moc užila a vřele doporučuje všem: „Jděte do toho také!“



8.4 NGO Market 2015

Spolu s dalšími neziskovými organizacemi se Pevnost účastnila NGO MARKETU 2015, kde představila svou činnost, zájemci se mohli naučit několik znaků, nebo si dokonce vysoutěžit odměnu.



8.5 Mezinárodní den neslyšících 2015

Stejně jako v uplynulých letech se i 19. 9. 2015 Pevnost zapojila do oslav Mezinárodního dne neslyšících, který se konal v Praze na Ovocném trhu.

Těšit jsme se mohli z pohádky Letem světem s paní Hruškovou, prezentace Švandova divadla od herečky Kláry Cibulkové, bubeníka Papise Nyasse a mnoho dalšího. U stánků představilo svou činnost několik členských organizací ASNEP.

Po celou dobu programu bylo připravené drobné občerstvení a zakoupit jste si mohli např. naušnice symbolizující znakový jazyk. Nechyběl samozřejmě ani tlumočník či simultánní přepis.



9 Stěhování

Jak již napovídají samotné ilustrační fotografie, Pevnost se přestěhovala do nově zrekonstruovaných prostor v pražských Vršovicích, které získala od MČ Prahy 10.

Po dlouhodobém úsilí, několika jednáních na samotném úřadě, následné rozsáhlé rekonstrukci jsme se konečně dočkali a předseda organizace Mgr. Petr Vysuček přestříhl slavnostní pásku při předání budovy.

Pevnost tak po více jak 15letech fungování získala samostatné prostory, které nejen zajistí dostatek místností pro výuku českého znakového jazyka, ale také místo, kde se mohou všichni pracovníci Pevnosti pravidelně setkávat.

Velice si toho ceníme a věříme, že zde v Bulharské 28 budeme ještě spousty let.



10 Hospodaření Pevnosti za rok 2015

Rozvaha analyticky

Pevnost - České centrum znakového jílč: 70840440

Rok: 2015

Dne: 27.06.2016

Strana 1

Tisk vybraných záznamů

Číslo účtu	Název účtu	Počáteční stav	Obraty za období MD	Obraty za období D	Obraty rozdíl	Koncový stav
Aktiva						
211000	Pokladna CZK	1 165,00	229 601,00	230 172,00	-571,00	594,00
211100	Pokladna EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
211110	Pokladna EUR - OPPA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
211200	Pokladna GBP	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
211210	Pokladna GBP - OPPA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
21x	Peníze	1 165,00	229 601,00	230 172,00	-571,00	594,00
221100	eBanka	309 921,23	4 805 959,04	4 461 542,91	344 416,13	654 337,36
22x	Účty v bankách	309 921,23	4 805 959,04	4 461 542,91	344 416,13	654 337,36
261000	Peníze na cestě	0,00	160 000,00	160 000,00	0,00	0,00
26x	Převody mezi finančními účty	0,00	160 000,00	160 000,00	0,00	0,00
2xx		311 086,23	5 195 560,04	4 851 714,91	343 845,13	654 931,36
311000	Odběratelé	41 970,00	1 189 657,00	1 165 622,00	24 035,00	66 005,00
314000	Poskytnuté provozní zálohy a zácl	88 200,00	187 874,60	184 144,60	3 730,00	91 930,00
315000	Ostatní pohledávky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
31x	Pohledávky	130 170,00	1 377 531,60	1 349 766,60	27 765,00	157 935,00
335000	Pohledávky za zaměstnanci	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
33x	Zúčtování se zaměstnanci a institu	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
381000	Náklady příštích období	3 339,60	0,00	3 339,60	-3 339,60	0,00
381100	Náklady příštích období SignTech	30 168,54	204 341,19	0,00	204 341,19	234 509,73
381200	Náklady příštích období nájem	0,00	5 535,00	0,00	5 535,00	5 535,00
388000	Dohadné účty aktivní	50 000,00	0,00	50 000,00	-50 000,00	0,00
38x	Přechodné účty aktiv a pasiv	83 508,14	209 876,19	53 339,60	156 536,59	240 044,73
3xx		213 678,14	1 587 407,79	1 403 106,20	184 301,59	397 979,73
Aktiva celkem		524 764,37	6 782 967,83	6 254 821,11	528 146,72	1 052 911,09
Pasiva						
321000	Dodavatelé	47 002,54	938 475,95	940 653,41	2 177,46	49 180,00
325000	Ostatní závazky-zákonné poj.zam	0,00	10 309,00	13 203,00	2 894,00	2 894,00
325100	Ostatní závazky - nájem	0,00	31 851,00	31 851,00	0,00	0,00
325999	Ostatní závazky - přeplatky	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
32x	Závazky	47 002,54	980 635,95	985 707,41	5 071,46	52 074,00
331100	Zaměstnanci	190 292,00	2 775 971,00	2 779 351,00	3 380,00	193 672,00
336100	Sociální pojištění	67 542,00	805 211,00	807 093,00	1 882,00	69 424,00
336200	Zdravotní pojištění	18 467,00	80 781,00	68 198,00	-12 583,00	5 884,00
33x	Zúčtování se zaměstnanci a institu	276 301,00	3 661 963,00	3 654 642,00	-7 321,00	268 980,00
341100	Daň z příjmů	0,00	0,00	105 070,00	105 070,00	105 070,00
342000	Ostatní přímé daně zálohová	21 408,00	271 802,00	277 734,00	5 932,00	27 338,00
342100	Ostatní přímé daně srážková daň	2 850,00	32 250,00	32 400,00	150,00	3 000,00
346000	Nároky na příspěvek Úřad práce	-725 459,00	3 253 956,00	3 128 197,00	-125 759,00	-851 218,00
346300	Nároky na příspěvek od MPSV	36 162,00	0,00	0,00	0,00	36 162,00
34x	Zúčtování daní, dotací a ostatní zú	-665 041,00	3 558 008,00	3 543 401,00	-14 607,00	-679 648,00
379200	Půjčka	380 000,00	0,00	-376 000,00	-376 000,00	4 000,00
37x	Jiné pohledávky a závazky	380 000,00	0,00	-376 000,00	-376 000,00	4 000,00
384100	Výnosy příštích období SignTech	145 148,52	0,00	214 306,67	214 306,67	359 455,19
389000	Dohadné účty pasivní	0,00	0,00	8 500,00	8 500,00	8 500,00
38x	Přechodné účty aktiv a pasiv	145 148,52	0,00	222 806,67	222 806,67	367 955,19
3xx		183 411,06	8 200 606,95	8 030 557,08	-170 049,87	13 361,19
901000	Vlastní jmění	325 163,65	0,00	0,00	0,00	325 163,65
90x	Vlastní jmění	325 163,65	0,00	0,00	0,00	325 163,65

Rozvaha analytický

Pevnost - České centrum znakového jIČ: 70840440

Rok: 2015

Dne: 27.06.2016

Strana 2

Tisk vybraných záznamů

Číslo účtu	Název účtu	Počáteční stav	Obraty za období MD	Obraty za období D	Obraty rozdíl	Koncový stav
931000	Výsledek hospodaření ve schvalo	183 907,60	183 907,60	0,00	-183 907,60	0,00
932000	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztr	-167 717,94	0,00	183 907,60	183 907,60	16 189,66
93x	Výsledek hospodaření	16 189,66	183 907,60	183 907,60	0,00	16 189,66
9xx		341 353,31	183 907,60	183 907,60	0,00	341 353,31
Pasiva celkem		524 764,37	8 384 514,55	8 214 464,68	-170 049,87	354 714,50
					Hospodářský zisk za období	698 196,59
					Hospodářský zisk celkem	698 196,59

Tisk vybraných záznamů: Datum >= 01.01.2015, Datum <= 31.12.2015